



# ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,  
HONG KONG

Web Page : [www.stclare.edu.hk](http://www.stclare.edu.hk)  
E-mail : [info@stclare.hk](mailto:info@stclare.hk)

Tel : 2817 1764  
Fax : 2855 8420

9<sup>th</sup> September, 2019

Dear Parents,

## **Music for All - Musical Instrument Classes 2019 - 2020**

In view of nurturing students to be all-rounded and to meet their aesthetic education needs, it is the school's policy that each S.1 and S.2 student is required to learn at least one classical musical instrument for "Music For All". The school is offering classes in a variety of musical instruments for students to choose from.

Attached please find details of the classes and an application form. If you would like to enrol your daughter in any of the classes, please return the completed application form to class teachers **on or before 11<sup>th</sup> September, 2019**.

For further enquiries, please contact Ms. L.Y. Fong (Western Music) or Mr. Y.C. Ching (Chinese Music) at 28171764.

Thank you for your attention.

Yours sincerely,

Mrs. Cherry Chan  
Principal



-----Reply Slip-----

To: St. Clare's Girls' School

Notice No.: 1920011

## **Music for All - Musical Instrument Classes 2019 - 2020**

I have read and understood the notice about Music for All - Musical Instrument Classes 2019 – 2020.

\_\_\_\_\_  
Student Name

\_\_\_\_\_  
Parents' Signature

\_\_\_\_\_  
Class & Class Number

\_\_\_\_\_  
Date



## ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,  
HONG KONG

Web Page : [www.stclare.edu.hk](http://www.stclare.edu.hk)  
E-mail : [info@stclare.hk](mailto:info@stclare.hk)

Tel : 2817 1764  
Fax : 2855 8420

敬啟者：

### 中、西樂器班 (2019 - 2020)

為貫徹「靈、德、智、體、群、美」全人教育目標，本校推行「一人一樂器」政策，中一及中二學生須持續學習最少一種古典音樂樂器，以陶冶性情，並提升藝術素養。

隨函附上本校中、西樂器班的詳情，如家長欲為 貴子弟報名參加校內樂器班，請填妥表格，並於九月十一日或以前交回班主任，以便辦理。如有查詢，請致電 28171764 方寧遠老師（西樂）或程裕昌老師（中樂）。

此致

貴家長

校長黃碧瑜謹啟

二零一九年九月九日

## Attachment (1)

### Music for All - Musical Instrument Classes (2019 - 2020)

<b>Objectives:</b>	Through learning a musical instrument, students develop an interest in music and capabilities to appreciate the arts, as well as strengthening multiple intelligences. Through participating in a music ensemble and performing in public, students broaden their horizons, enhance their collaborative and leadership skills and build up a strong sense of belonging to the school and to the community.
<b>Chinese instruments:</b>	Erhu, Dizi, Yangqin, Liuqin, Pipa, Zhongruan, Chinese Percussion and Zheng
<b>Western instruments:</b>	Flute, Oboe, Clarinet, Bassoon, Trumpet, Horn, Trombone, Percussion (Timpani, Snare Drum, Xylophone and Glockenspiel, etc.), Violin, Viola and Double Bass.
<b>Fees:</b>	HK\$3,300 per year in 3 instalments (HK\$1,100 in October 2019, HK\$1,100 in February, 2019 and HK\$1,100 in May, 2020, respectively). The first installment will be debited from the autopay account in October 2019. Please ensure that the amount is deposited into the autopay account. The school will notify parents by SMS and circular the amount and due date for the payment before their account is debited. An administration fee charged by the bank of not more than \$150 (depending on individual banks) will be levied upon any unpaid fee after the due date.
<b>Class Size:</b>	Small class size. In case of over enrolment, special arrangements will be made.
<b>Course length:</b>	30 hours
<b>Timetable:</b>	Please refer to Attachment (2)
<b>Venue:</b>	Classrooms
<b>Instruments:</b>	Upon special arrangements with the corresponding teacher-in-charge, the school can provide a limited number of instruments free of charge ( <u>excluding</u> such accessories as mouthpieces, etc.).
<b>Teachers incharge:</b>	Mr. Y. C. Ching (Chinese), Ms. L. Y. Fong (Western)

#### **Terms and Conditions:**

1. Classes begin in the week of 16<sup>th</sup> September, 2019 and end in July, 2020.
2. All fees are to be paid by autopay in 3 instalments and are non-refundable.
3. All classes are year-long; fees for the WHOLE year must be paid, even in the event of withdrawal.
4. No lessons are held during public holidays, exams, uniform test periods and class suspension when special announcements are made by the Education Bureau due to adverse weather conditions.



附件（一）：

聖嘉勒女書院中西樂器班

課程目的：透過學習樂器，學生可培養對音樂的興趣及提升藝術素養，並陶冶性情，啟發多元智能，使之成為一個多才多藝的人。而參加樂團訓練，學生更可代表學校參與各項表演、比賽及交流活動，從而增加對學校的歸屬感，加強團體協作精神及領導才能，擴闊視野，令學習經歷更豐富和多元化。

中樂：二胡、柳琴、中阮、笛子、揚琴、古箏、鼓樂及琵琶。

西樂：長笛、雙簧管、單簧管、巴松管、小號、圓號、伸縮號、敲擊樂、小提琴、中提琴及低音大提琴。

收費詳情：全年港幣 \$ 3,300，分3期繳交（10/ 2019 首期港幣\$ 1,100、2/ 2020 第二期港幣\$ 1,100、5/ 2020 第三期港幣\$1,100）。如報名成功，學費將以自動轉賬方式從家長所提供的銀行戶口中扣除，本校在轉賬前將會以短信及通告另行通知有關轉賬詳情。請家長在轉賬日期前將費用存入付款的銀行戶口內，若戶口存款不足而無法扣取所需款項，有關扣賬銀行會收取不多於港幣 150 元的手續費（視乎個別銀行而定）。

小組教學：每組均設人數上限（如參加人數超出上限，須另作安排）

上課時數：共 30 小時

上課時間：請參閱附件（二）

上課地點：學校課室

樂器安排：1. 學生須自備樂器，惟學校可提供少量樂器借用。

2. 學生需自備樂器配件（如管樂吹嘴等）。

負責老師：程裕昌（中樂）、方寧遠（西樂）

備註

（一）：樂器班課程於本年九月第三週（九月十六日）開始至明年七月。

（二）：樂器班學費以自動轉帳分三期繳交。

（三）：校內樂器班為全年課程，學生於註冊前須通過編班考試，如學生中途退出，仍須繳交全年費用。

（四）：公眾假期、考試、統測期間暫停上課。如遇上天文台懸掛八號或以上颱風信號，紅色或黑色暴雨警告信號，是日課堂將取消。





## Attachment (2)

### Western Musical Instrument Classes

Day	Class	Class Size	30 X 1-hour lessons	Remarks
Monday	Double Bass	2 – 3	Lunch hour: 12:35 p.m. – 1:35 p.m.	<ol style="list-style-type: none"> <li>Students are advised to bring a light lunch for lunch hour lessons.</li> <li>Students applying to Woodwind Ensemble and Advanced Recorder are accepted by audition only.</li> </ol>
Tuesday	Viola	2 - 4	Lunch hour: 12:10 p.m. – 1:10 p.m.	
	Violin	5 - 8	A: 3:45 p.m. – 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. – 5:45 p.m.	
	Clarinet	3 - 5	A: 3:45 p.m. – 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. – 5:45 p.m.	
Wednesday	Advanced Flute	3 - 5	Lunch hour: 12:35 p.m. – 1:35 p.m.	
	Oboe, Bassoon	2 - 3	Lunch hour: 12:35 p.m. – 1:35 p.m.	
	Flute	5 – 8	A: 3:45 p.m. – 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. – 5:45 p.m.	
Thursday	Horn	2 - 4	Lunch hour: 12:35 p.m. – 1:35 p.m.	
	Percussion	5 – 8	A: 3:45 p.m. – 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. – 5:45 p.m.	
Friday	Horn	2 - 4	Lunch hour: 12:40 p.m. – 1:40 p.m.	

### Chinese Musical Instrument Classes

Day	Class	No. of students	20 X 1.5- hour lessons	Remarks
Tuesday	Liuqin, Zhongruan	2 - 8	3:45 p.m. – 5:15p.m.	Duration of each lesson is 1.5 hours.
Wednesday	Dizi		3:45 p.m. – 5:15p.m.	
	Erhu		3:45 p.m. – 5:15p.m.	
Thursday	Yangqin		3:45 p.m. – 5:15p.m.	
	Pipa		3:45 p.m. – 5:15p.m.	
Friday	Guzheng		3:45 p.m. – 5:15p.m.	
Saturday	Chinese Drum		12:00 p.m. – 1:30 p.m.	



附件（二）：

西樂班

星期	組別	名額	全年上課 30 小時	備注
一	低音大提琴	2 至 3 人	午飯時間： 12:35 p.m. - 1:35 p.m.	1. 凡於午飯時間上課，學生須自備輕便午餐。  2. 參加進階長笛者，須通過甄別試。
二	中提琴	2 至 4 人	午飯時間： 12:10 p.m. - 1:10 p.m.	
	小提琴	5 至 8 人	A: 3:45 p.m. - 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. - 5:45 p.m.	
	單簧管	3 至 5 人	A: 3:45 p.m. - 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. - 5:45 p.m.	
三	進階長笛	3 至 5 人	午飯時間： 12:35 p.m. - 1:35 p.m.	
	雙簧管、巴松管	2 至 3 人	午飯時間： 12:35 p.m. - 1:35 p.m.	
	長笛	5 至 8 人	A: 3:45 p.m. - 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. - 5:45 p.m.	
四	圓號	2 至 4 人	午飯時間： 12:35 p.m. - 1:35 p.m.	
	敲擊樂	5 至 8 人	A: 3:45 p.m. - 4:45 p.m. B: 4:45 p.m. - 5:45 p.m.	
五	圓號	2 至 4 人	午飯時間： 12:40 p.m. - 1:40 p.m.	

中樂班

星期	組別	名額	全年上課 30 小時	備注
二	柳琴、中阮	2 至 8 人	3:45 p.m. - 5:15 p.m.	每節上課 1 小時 30 分鐘
三	笛子		3:45 p.m. - 5:15 p.m.	
	二胡		3:45 p.m. - 5:15 p.m.	
四	揚琴		3:45 p.m. - 5:15 p.m.	
	琵琶		3:45 p.m. - 5:15 p.m.	
五	古箏		3:45 p.m. - 5:15 p.m.	
六	鼓樂		12:00 p.m. - 1:30 p.m.	





## ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,  
HONG KONG

Web Page : [www.stclare.edu.hk](http://www.stclare.edu.hk)  
E-mail : [info@stclare.hk](mailto:info@stclare.hk)

Tel : 2817 1764  
Fax : 2855 8420

### **Musical Instrument Class Application Form (2019 - 2020)**

(Please return this form to class teachers by **11<sup>th</sup> September 2019**. Late applications will only be considered based on availability.)

I have read and understood the Terms and Conditions of the musical instrument classes organised by the school.

My daughter is applying to study:

First Choice Instrument : \_\_\_\_\_

Second Choice Instrument: \_\_\_\_\_

Third Choice Instrument: \_\_\_\_\_

Name of Student: \_\_\_\_\_

Class and Class No: \_\_\_\_\_ (    )

Parent's Contact Phone Number: \_\_\_\_\_

Parent's Signature : \_\_\_\_\_



# ST. CLARE'S GIRLS' SCHOOL

50 MOUNT DAVIS ROAD,  
HONG KONG

Web Page : [www.stclare.edu.hk](http://www.stclare.edu.hk)  
E-mail : [info@stclare.hk](mailto:info@stclare.hk)

Tel : 2817 1764  
Fax : 2855 8420

## 中、西樂器班報名表 (2019 - 2020)

(請於 9月11日 或以前交回班主任。凡遲交者，須視乎樂器班額滿與否再作安排。)

本人已細閱樂器班附件詳情，並同意敝子弟參加校內樂器班。

參加學樂器班組別：

第一選擇樂器：\_\_\_\_\_

第二選擇樂器：\_\_\_\_\_

第三選擇樂器：\_\_\_\_\_

學生姓名：\_\_\_\_\_

班別及學號：\_\_\_\_\_ ( )

家長聯絡電話：\_\_\_\_\_

家長簽署：\_\_\_\_\_